



GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION
 YORK, PENNSYLVANIA
 WWW.AGOCY.ORG

THE LADDER

SEPTEMBER & OCTOBER 2024



CHRIST BLESSING THE WIDOW'S OFFERING MARK 12:41-44; LUKE 21:1-4



IN THIS ISSUE:

- ◆ Greek School/Greek Dance Registration
- ◆ Food Festival
- ◆ Community Christmas Card

FR. ANDREW'S MESSAGE	3
ON THE COVER	3
VOICE OF OUR FAITH	3-7
Η ΚΑΙΜΑΕ	8-12
CALENDARS	18-21
COMMUNITY EVENTS	13-17
STEWARDSHIP	23

#ComeBack2Church
 #Επιστρεψετεστην Εκκλησια



METROPOLIS OF
PITTSBURGH

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road, York, Pennsylvania 17403

Phone: 717-741-4200 E-mail: annunciationyorkpa@gmail.com

Fax: 717-747-0468 Website: www.agocy.org

Fr. Andrew's cell: (717) 448-8732

Office Hours: Mon-Fri—9:00 am-2:00 pm, please call ahead to confirm

Father Andrew's Office Hours: M—out of office; T-F—10:00 am-6:00 pm

Father Andrew's e-mail: fr.andreas@comcast.net

THE LADDER

Monthly newsletter of the Greek Orthodox Church of the Annunciation.

Submissions for consideration are due on the 15th of each month. Send to annunciationyorkpa@gmail.com

GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE ANNUNCIATION

MINISTRY TEAM

Clergy

Rev. Economos Fr. Andrew N. Tsikitas, Parish Priest

Rev. Deacon Thomas Shelley

Parish Council

President: Lola Lamnatos
Vice President: George Karanicolas
Secretary: Maria Skouras
Treasurer: Kelly Sheasley

Tom Livaditis Nick Barakos
Christopher Barakos Nick Agapis
Apostolos Vainas Pete Harmantzis
Zach Harmantzis

Church Staff

Chantors: Nick Karageorge
Reader Mark Bittner
Diaconissa Jan Shelley
Office Administrator: Georgia Georgakopoulos
Ladder Editor: Georgia Georgakopoulos
Sunday Bulletin: Fr. Andrew Tsikitas

Schedule of Worship Hours

Sunday Services (and Weekdays)

8:30 AM Orthros

9:45 AM Divine Liturgy

Sunday Church School

In person, after Holy Communion

Schedule of Church Events

Pastoral Visitations: By request

Home & Business Blessings: By request

Departments, Ministries and Committees

Church Choir Oratorical Festival Committee
GOYA Grounds & Maintenance
HOPE & JOY Tech & Security Committee
Sunday School Stewardship Committee
Philoptochos Scholarship Committee
Senior Citizens Food Festival Committee
Social Committee

Anyone interested in serving on any of these organizations or committees, please contact the Church Office.

Thank you!

FR. ANDREW'S MESSAGE

My beloved brethren in Christ,

For this issue of “The Ladder,” I have decided to do something a little different. There is a phrase that comes up quite often in the official documents of the Church at all levels (parish, Metropolis and Archdiocese). This phrase is “member in good standing.” I would like to focus this issue on answering the question, “What does it mean to be a member of the Church?”

First and foremost, all of us must be aware that in order to continue to receive what we need from the Church, the Church needs to receive what it needs from all of us. God always gives first, and gives the most, but we must also give in order to continue to receive. Our time, talents and treasure are the primary resources for the church to continue to fulfill its mission ... to bring Christ to all who seek Him.

It is supremely important for all of us, starting always with myself, to get this answer right. May the Lord bless this new Ecclesiastical year for all of us.

I remain Your humble and unworthy servant in Christ,

† *Andrew*

ON THE COVER

Now Jesus sat opposite the treasury and saw how the people put money into the treasury. And many who were rich put in much. Then one poor widow came and threw in two mites, which make a quadrans. So He called His disciples to Himself and said to them, “Assuredly, I say to you that this poor widow has put in more than all those who have given to the treasury; for they all put in out of their abundance, but she out of her poverty put in all that she had, her whole livelihood.—Mark 12:41-44

And He looked up and saw the rich putting their gifts into the treasury, and He saw also a certain poor widow putting in two mites. So He said, “Truly I say to you that this poor widow has put in more than all; for all these out of their abundance have put in offerings for God, but she out of her poverty put in all the livelihood that she had.—Luke 21:1-4

THE VOICE OF OUR FAITH

CROWNING THE YEAR WITH NEW BEGINNINGS—DEACON THOMAS SHELLEY

The Feast of the Indiction, otherwise known as Ecclesiastical New Year is celebrated on September 1. Like all fixed date Feasts, the actual day of the week of its celebration progresses from year to year and, consequently, is celebrated on a Sunday only every fifth, sixth, or eleventh year.

I consider it a great blessing that this Feast will be celebrated on a Sunday this year, for this has been a year which has brought a surge of blessings to our community.

The Apolytikion for the Feast asks that the year ahead would be blessed with plenty and peace:

*O Fashioner of all creation, who made seasons and years by Your own authority,
bless the crown of the year with Your goodness, ..*

In this past year—and especially in its most recent months—we have been blessed to witness many new beginnings through a steady stream of converts to Orthodox Christianity arriving through Baptism and/or Chrismation. Personally, Diakonissa and I have been blessed to have gained our first Godson, two Goddaughters, and two “God grandsons”.

While some of our converts have been part of what could be considered “the natural” growth of a non-Orthodox fiance becoming Orthodox prior to Marriage to an Orthodox Christian; a great number have been converts from other faiths—or, in some cases, from no faith at all. It has been a joy to watch them blossom and flourish in their new family of faith; to see them regularly attending the services and participating in the Sacraments; and to observe them vigorously engaging in the labors of our Festivals.

Believe it or not, Food Festivals are becoming somewhat controversial in some Orthodox jurisdictions and communities. Their detractors claim that they undermine stewardship, create factions, and increase friction within communities—all the while doing little for evangelism.

Much of the crowning of this year are the good fruits of seeds first planted at previous Festivals; when casual inquirers began to be serious seekers, active attendees, and later, fully Illumined: Washed and Sanctified.

As this new Ecclesial Year begins there will be many more new beginning, most especially a blessed abundance of Marriages. May all of these be filled with plenty and with peace!

....*O Lord, and preserve our rulers and Your city in peace,
at the intercession of the Theotokos, and save us.*

IN LIGHT OF ALL THIS, WHAT IS EXPECTED OF US?—FR. ANTHONY CONIARIS

The final chapter of this book must deal with the question: in view of all that God has done for us ..., what therefore is required of us?

In the letter to the Romans, Paul writes eleven long, difficult “theological” chapters, explaining to the Romans what Christian faith is, who Jesus Christ is, what He has done for us and so on. Straight theology! Then what? Chapter 12 begins, “I beseech you *therefore* brethren,” and Paul gives a long list of specific things Christians are to do—things like:

Let love be genuine. Hate what is evil. Hold fast to what is good. Love one another with brotherly affection. Bless those who persecute you. Live in harmony with one another. Repay no one evil for evil. (Romans 12:9-17)

In other words, Paul is saying, because God has done all these things for you, *therefore* this is the way you must act. Because this is what God in Christ has done for you, says Paul, *therefore* this is the way you must live.

Whatever we do as Christians, we do *not* to buy the love of God, *not* to purchase our way into heaven with our good works, *not* to pride ourselves on being better than the next man. Whatever we do as Christians, we do *as a grateful response to what God has done for us in Christ.*

Because God has forgiven us, therefore we are obligated to forgive those who have hurt us. Because God humbled Himself and became a slave for us on the cross, therefore we must be first in our willingness to serve. Every Christian is engaged in *diakonia*, servanthood for Christ in the world, serving Christ in the least of His brethren. Because God comforts us, *therefore* we must comfort others. Let us examine a few more of the “therefores” that are expected of every Orthodox Christian.

OBEDIENCE

Keeping the commandments is not a slave morality that is imposed upon us by God. Before God gave the Ten Commandments He said to His people: “I am the Lord your God, who brought you out of the land of Egypt, out of the house of bondage.” It is only after this statement that God proceeds to give the Ten Commandments. Because God has redeemed His people from slavery, *therefore*, their grateful response will be to obey His commandments. The Israelites first experienced God’s redemptive love in the exodus from Egypt; then they were called to return that love through obedience. We obey because we love. Our obedience is always a *grateful response* to God’s grace and love.

LOVE

So it is with the commandment to love. Jesus said, “A new commandment I give to you, that you love one another even as I have loved you, that you also love one another. By this all men will know that you are my disciples, if you have love for one another” (John 13:34-35). The commandment to love is based on what God has already done for us in Christ: He loved us even unto death on the cross. Our love is to be a *grateful response* to His love for us. “In this is love, not that we loved God but that He loved us and sent His Son to be the expiation for our sins. Beloved, if God loved us, we also ought to love one another... We love, because He first loved us” (1 John 4:10-11, 19). Before we confess the Nicene Creed in the liturgy, we are called upon to “love one another”. Love must precede even our confession of faith.

DOXOLOGY

Another grateful response to what God has done for us in Christ is doxology and praise. In fact, the dominant theme of our Orthodox Christian faith is doxology. The Sunday liturgy in the Orthodox Church is preceded by the singing of the great Doxology. This sets the tone for the entire liturgy which is one of complete *eucharistia*: gratitude and praise, “Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit ...” “Blessed be the Kingdom of the Father and of the Son and of the Holy Spirit ...” This is the major theme of Orthodox worship as it was the dominant motif of the early

Christians. What do we find in the New Testament? Tribulation, demons, suffering, crucifixion-yet always with a doxology because Christ has taken the worst of man and overcome it. "In the world you have tribulation," said Jesus, "but be of good cheer, I have overcome the world." Not crucifixion but resurrection has the last word! No death but life! What can our response to this victory be but one of constant doxology and praise. "Doxology is the language of Orthodoxy," says Professor Constantine Scouteris.

OUR WITNESS FOR CHRIST IN THE WORLD

Another one of the great responses to God's love is to share Christ with others, to confess Him before men. "So everyone who acknowledges me before men, I will also acknowledge before my Father who is in heaven; but whoever denies me before men, I also will deny before my Father who is in heaven" (Matt. 10:32-33).

Today we confess Christ before men publicly every time we recite the Nicene Creed in the liturgy. Our job is to keep confessing Him in the "liturgy after the liturgy" when we return to our places in the world. This is not a difficult task. ...For example, you fall into a conversation with a neighbor, co-worker, or stranger. They, not you, bring up a problem or concern. As they talk, you remember how God helped you with one of your own problems. If you share your experience, you may fumble with words or even blush. You may come away certain that you have made a grievous mistake by sharing. But the outcome of your sharing is not up to you. It is the Lord's job to take your witness, however grand, or simple or weak, and use it to get to the heart of the one hearing you; to get him to connect to the Source of Power that will help him also, as it helped you. Who can tell what it might mean to others if we quietly testified what the Lord did for us in time of weakness or sorrow?

CONFESSING CHRIST STRENGTHENS FAITH

We are greatly strengthened when we make a public confession of faith in Jesus. Our faith is tremendously fortified by such an act. Try it! Say to a member of your family, "You know, one of the most precious persons in my life is the Lord Jesus. I simply cannot tell you what He has meant to me in my life-how He leads me and guides me, and enriches my life every day." Just a simple confession, but how greatly it strengthens your faith when you say it with your lips. You will actually feel your faith growing stronger within you. ...

THE STEWARDSHIP OF TIME, TALENTS AND TREASURE

Another response to God for His gracious love is the stewardship of our time, talents and possessions. We are called to use our God-given talents to serve God and glorify Him.

The word steward is an English translation of the Greek word *oikonomos*, which means manager. Every Christian is a manager of the time, talents and possessions God has loaned to him. He is responsible to God for the use of these gifts and will be called on by God one day to give an account of how he used them.

Much needs to be said about the importance of stewardship since the entire work of the Church as the Body of Christ in the world today depends on it. Our monetary gifts to the Church are translated into deeds of love. Consider what our gifts to the Church can do. They give legs to a word like love and send it off on urgent errands of mercy. They bring hope, health, sanity and salvation to people in the spirit of Christ. They put clothing on the naked, food in the stomachs of the starving. They preach God's word. They administer the sacraments. They educate young people in the faith. They gather workmen to build schools, hospitals, colleges, seminaries, churches. They bring new life to the handicapped.

TWO PLATES-NOT ONE

Someone said one Sunday during the offering, "Here we go again! There's always a plate." The person was right in one way and wrong in another. There is not one plate - but two! One is man's: the offering plate that is passed to us every Sunday. The other is God's. And that is the paten, the plate that carries the Precious Body of our Lord during the liturgy.

God gives *first*. He gives us our body, mind, life, health, talents. On the paten - the plate of God's mercy - He gives us Himself as the Bread of life, the manna from heaven. He gives forgiveness, strength, courage. He gives victory over sin and death. He gives eternal life. "In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of his grace which He lavished upon us" (Eph. 1:7- 8). God gives! That is the meaning of the first plate—the paten.

THE SECOND PLATE

The second plate which is passed to us every Sunday is the offering plate. It represents our response to the first plate. We are invited to give in gratitude for God's generosity, for His limitless forgiveness and mercy. The emptiness of the

offering plate represents the aching needs of the world - spiritual hunger, physical hunger, etc., which we are called to help remedy through our sharing. It represents the great spiritual hunger that exists in the world - the God-shaped vacuum in every heart - that only Christ can fill.

We give, but He gives first. However much we give, it will never be more than just a fraction of what we receive.

“There’s always a plate.” Indeed there is. Not one but two. First God’s, then man’s.

When it comes to our giving to God, there is no minimum and no maximum. No price is too high for Him Who is the Pearl of Great Price.

How should we give to God? Following are some guidelines.

GIVE PROPORTIONATELY

The trouble with most of church giving is that it is out of proportion to what we have, to what we earn. The important thing in Christian giving is not “how much” we give, but “how much in comparison to our ability.” A gift does not need to be large in order to be significant. It is great or small in proportion to the amount of other things we possess. One of the great examples of Christian stewardship is the poor widow who came into the Temple one day and gave all she had. It wasn’t very much, just a fraction of a cent, but it caused the treasury bell to ring and Christ to give her a commendation that keeps ringing down through the centuries: “Truly, I say to you, this poor widow has put in more than all of those who are contributing to the treasury. For they all contributed out of their abundance; but she out of her poverty has put in everything she had, her whole living” (Mark 12:43-44).

GIVE LOVINGLY

Give proportionately as God has blessed you. And then give lovingly. True Christian giving begins with my personal commitment to Christ, and it proceeds from there. It says, “If you don’t love God, don’t give. God does not need the token support of those who do not really care.” And conversely, Christian giving says, “If you do love God, let your giving be some indication of the measure of that love.”

GIVE GENEROUSLY

Give proportionately, lovingly. Give generously. “He who sows sparingly will also reap sparingly.” When it comes to giving to God and His work, if you must err, err on the side of generosity, as you would if your loved one were in need and presented a request. Err on the side of going beyond what is practical and try what is spiritual. “He who sows bountifully will also reap bountifully,” writes St. Paul. Give abundantly and you will receive abundantly. ...

GIVE GLADLY

Give proportionately, lovingly, generously, wisely. Give gladly! “Everyone must give,” St. Paul says, “as he has determined in his heart; not grudgingly, nor of necessity, *for God loves a cheerful giver.*” Give from your heart - cheerfully.

GIVE HUMBLY

Give proportionately, lovingly, generously, ... gladly. And finally give humbly. Those who follow the Hindu religion must bring their thank offerings to the local priest in the following manner. They fall to their knees, close their eyes, and then place the offering in the open hand of the priest. When asked the reason for this, they reply, “We close our eyes because we are ashamed to bring so little. We are ashamed because no matter how great our gift, it is tiny when compared to His love for us. So, as we present our gift, we fall to our knees in deep humility.”

No matter how much we give to God, we ought to close our eyes and fall on our knees humbly because we bring so little when we think of how much He gave for us on the Cross and still gives.

BLESSED TO BLESS

Our response to God’s gracious act of salvation, therefore, is a constant doxology of thanksgiving and praise. God said to Abraham, “I will bless thee ... and thou shalt be a blessing” (Gen. 12:2). We are blessed to bless. We are forgiven to forgive. We are loved to love. We return that love through obedience. We are saved to help others find salvation. We are comforted to comfort. We are served to serve. Christ confesses us before His Father in heaven as his very own that we may confess Him among men in the world. He daily loads us with blessings that we may use them to glorify and serve Him proportionately, lovingly, generously, ... gladly and humbly. – *From the book, An Introduction to the Orthodox Faith, Chapter 9.*

GIVING THANKS: EUCHARISTIC STEWARDSHIP—FR. JIM KORDARIS

The Holy Eucharist is called Holy Communion because it unites us as the Body of Christ. The word *Eucharist* comes from the Greek word for thanksgiving. This is what we do when we celebrate the Divine Liturgy – we are giving thanks. The Eucharist – the sacrament of Holy Communion – is the focus of our parish life. It is through the Eucharist that we take on our true nature as the Church of Jesus Christ. We are *transformed* from a human community into the Body of Christ.

Stewardship is our response to God’s grace and moves us from grace to gratitude. Just as we love because God first loved us (I John 4:14), we give because God first gave to us. The question of the Psalmist “What shall I give to the Lord in return for all His benefits towards me?” (Ps 116:2), is answered in every liturgy when we pray, “Let us offer ourselves and one another and our whole life to Christ our God.”

In his book on the Eucharist, Fr. Alexander Schmemmann explains that in the early Church, the Eucharistic sacrifice was offered by all the members of the church. Each person coming to the gathering of the Church brought with them everything they could spare for the needs of the Church. This is the Church that we as Orthodox Christians claim to be.

We read about this in Acts 2: “Everyone kept feeling a sense of awe; and many wonders and signs were taking place through the apostles. And all those who had believed were together and had all things in common; and they began selling their property and possessions and were sharing them with all, as anyone might have need. Day by day continuing with one mind in the temple, and breaking bread from house to house, they were taking their meals together with gladness and sincerity of heart, praising God and having favor with all the people. And the Lord was adding to their number day by day those who were being saved.

How many times have you heard people say, “I don’t get anything out of liturgy”? The truth is that we don’t come to church to *get* something, but to *give* ourselves – our whole being --- to God. We have to give ourselves as an offering to God and what we get in return is the presence of Jesus Christ within us. As we come to know Jesus this way, we are drawn into the communion of the Church.

Through Holy Communion, we are drawn out of ourselves and embrace the mission of our parish. We carry the fire of God’s love within us with the power to renew all things. When we understand the true meaning of the Holy Eucharist, we bridge the gap between liturgy and life, between the love of Jesus on cross and our daily lives, between our beautiful theology and practical stewardship. As Eucharistic Orthodox Christians, we see the world as God’s gift. We offer the world back to God in thanksgiving with the words, “Thine own of Thine own we offer to Thee....”



Η ΚΛΙΜΑΞ

ΜΗΝΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡ. ΑΝΔΡΕΑ ...

Αγαπητοί αδελφοί εν Χριστώ,

Για αυτό το τεύχος της «Κλίμακας», αποφάσισα να κάνω κάτι λίγο διαφορετικό. Υπάρχει μια φράση που εμφανίζεται αρκετά συχνά στα επίσημα έγγραφα της Εκκλησίας σε όλα τα επίπεδα (ενορία, Μητρόπολη και Αρχιεπισκοπή). Αυτή η φράση είναι «μέλος σε καλή κατάσταση». Θα ήθελα να εστιάσω αυτό το τεύχος επάνω στην απάντηση στην ερώτηση, «Τι σημαίνει να είσαι μέλος της Εκκλησίας;»

Πρώτα και κύρια πρέπει να γνωρίζουμε όλοι ότι για να συνεχίσουμε να λαμβάνουμε ό,τι χρειαζόμαστε από την Εκκλησία, η Εκκλησία χρειάζεται να λαμβάνει ό,τι χρειάζεται από όλους μας. Ο Θεός δίνει πάντα πρώτος, και δίνει τα περισσότερα, αλλά πρέπει και εμείς επίσης να δίνουμε για να συνεχίσουμε να λαμβάνουμε. Ο χρόνος, τα ταλέντα και ο θησαυρός μας είναι οι πρωταρχικοί πόροι για να συνεχίσει η εκκλησία να εκπληρώνει την αποστολή της ... να φέρει τον Χριστό σε όλους όσους Τον αναζητούν.

Είναι εξαιρετικά σημαντικό για όλους μας, τον εαυτό μου πρώτα και κύρια, να απαντήσουμε σωστά αυτήν την ερώτηση.

Εύχομαι ο Κύριος να ευλογεί τη νέα αυτή Εκκλησιαστική χρονιά για όλους μας.

Παραμένω ο ταπεινός σας διάκονος εν Χριστώ,

† **Ανδρέας**

ΤΟ ΔΙΛΕΠΤΟΝ ΤΗΣ ΧΗΡΑΣ

Καὶ καθίσας ὁ Ἰησοῦς κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. Καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον πολλὰ· καὶ ἔλθοῦσα μία χήρα πτωχὴ ἔβαλε λεπτὰ δύο, ὃ ἐστὶ κοδράντης. Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα ἢ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλε τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλλον· αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς. —Μάρκον 12:41-44

Ἄναβλέψας δὲ εἶδε τοὺς βάλλοντας τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον πλουσίους. Εἶδε δὲ τινα χήραν πενιχρὰν βάλλουσαν ἐκεῖ λεπτὰ δύο, καὶ εἶπεν· Ἀληθῶς λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα ἢ πτωχὴ αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλεν· ἅπαντες γὰρ οὗτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ, αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἅπαντα τὸν βίον ὃν εἶχεν ἔβαλε. — Λουκᾶν 21:1-4



ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΛΩΝ ΑΥΤΩΝ, ΤΙ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΜΑΣ;

Το τελευταίο κεφάλαιο αυτού του βιβλίου πρέπει να ασχοληθεί με το ερώτημα: Με βάση όλα όσα έχει κάνει ο Θεός για εμάς ..., τι απαιτείται επομένως από εμάς;

Στην επιστολή προς τους Ρωμαίους, ο Παύλος γράφει έντεκα μεγάλα, δύσκολα «θεολογικά» κεφάλαια, εξηγώντας στους Ρωμαίους τι είναι η χριστιανική πίστη, ποιος είναι ο Ιησούς Χριστός, τι έχει κάνει για εμάς και ούτω καθεξής. Γνήσια θεολογία! Τότε τι; Το Κεφάλαιο 12 αρχίζει, «Σας παρακαλώ, επομένως, αδελφοί», και ο Παύλος δίνει έναν μακρύ κατάλογο συγκεκριμένων πραγμάτων που πρέπει να κάνουν οι Χριστιανοί—πράγματα όπως:

Αφήστε την αγάπη να είναι γνήσια. Μισείτε ό,τι είναι κακό. Κράτα γερά το καλό. Αγαπάτε ο ένας τον άλλον με αδελφική στοργή. Ευλογείτε αυτούς που σας διώκουν. Ζήστε σε αρμονία μεταξύ σας. Μην ανταποδώσετε σε κανέναν κακό αντί κακό. (Ρωμαίους 12:9-17)

Με άλλα λόγια, ο Παύλος λέει, επειδή ο Θεός έχει κάνει όλα αυτά τα πράγματα για εσάς, επομένως έτσι πρέπει να ενεργείτε. Επειδή αυτό έχει κάνει ο Θεός εν Χριστώ για σένα, λέει ο Παύλος, επομένως έτσι πρέπει να ζεις.

Ό,τι και να κάνουμε ως Χριστιανοί, **δεν** το κάνουμε για να αγοράσουμε την αγάπη του Θεού, να αγοράσουμε το δρόμο μας στον παράδεισο με τα καλά μας έργα, να υπερηφανευόμαστε που είμαστε καλύτεροι από τον επόμενο άνθρωπο. Ό,τι κάνουμε ως Χριστιανοί, το κάνουμε ως **μια ευγνώμων απάντηση σε όσα ο Θεός έχει κάνει για εμάς εν Χριστώ**.

Επειδή ο Θεός μας έχει συγχωρήσει, άρα είμαστε υποχρεωμένοι να συγχωρούμε αυτούς που μας πλήγωσαν. Επειδή ο Θεός ταπείνωσε τον εαυτό Του και έγινε δούλος για εμάς στο σταυρό, επομένως πρέπει να είμαστε πρώτοι στην προθυμία μας να υπηρετήσουμε. Κάθε χριστιανός ασχολείται με τη διακονία, την υπηρετηση του Χριστού στον κόσμο, την υπηρεσία του Χριστού στους ελαχίστους από τους αδελφούς Του. Επειδή ο Θεός μας παρηγορεί, επομένως πρέπει να παρηγορούμε τους άλλους. Ας εξετάσουμε μερικά ακόμη από τα «επομένως» που αναφέρονται από κάθε Ορθόδοξο Χριστιανό.

ΥΠΑΚΟΗ

Η τήρηση των εντολών δεν είναι δουλεία που μας επιβάλλει ο Θεός. Πριν δώσει ο Θεός τις Δέκα Εντολές είπε στον λαό Του: «Εγώ είμαι ο Κύριος ο Θεός σου, που σε έβγαλα από τη γη της Αιγύπτου, από τον οίκο της δουλείας». Μόνο μετά από αυτή τη δήλωση ο Θεός προχωρά να δώσει τις Δέκα Εντολές. Επειδή ο Θεός έχει λυτρώσει το λαό Του από τη σκλαβιά, *επομένως*, η ευγνώμων απάντησή τους θα είναι να υπακούουν στις εντολές Του. Οι Ισραηλίτες γνώρισαν για πρώτη φορά τη λυτρωτική αγάπη του Θεού στην έξοδο από την Αίγυπτο. τότε κλήθηκαν να ανταποδώσουν αυτή την αγάπη μέσω της υπακοής. Υπακούμε επειδή αγαπάμε. Η υπακοή μας είναι πάντα μια *ευγνώμων απάντηση* στη χάρη και την αγάπη του Θεού.

ΑΓΑΠΗ

Έτσι συμβαίνει και με την εντολή της αγάπης. Ο Ιησούς είπε: «Μια νέα εντολή σας δίνω, να αγαπάτε ο ένας τον άλλον, όπως εγώ σας αγάπησα, να αγαπάτε και εσείς ο ένας τον άλλον. Από αυτό θα γνωρίσουν όλοι ότι είστε μαθητές μου, αν έχετε αγάπη ο ένας για τον άλλον» (Ιωάννην 13:34-35). Η εντολή για αγάπη βασίζεται σε αυτό που ο Θεός έχει ήδη κάνει για εμάς εν Χριστώ: Μας αγάπησε μέχρι θανάτου στον σταυρό. Η αγάπη μας είναι μια *ευγνώμων απάντηση* στην αγάπη Του για εμάς. «Σε αυτό είναι η αγάπη, όχι ότι αγαπήσαμε τον Θεό, αλλά ότι Αυτός μας αγάπησε και έστειλε τον Υιό Του να είναι η εξιλέωση των αμαρτιών μας. Αγαπητοί, αν ο Θεός μας αγάπησε, οφείλουμε και εμείς να αγαπάμε ο ένας τον άλλον... Αγαπάμε, γιατί πρώτος μας αγάπησε» (Α' Ιωάννου 4:10-11, 19). Πριν ομολογήσουμε το Σύμβολο της Πίστεως στη λειτουργία, καλούμαστε να «αγαπάμε ο ένας τον άλλον». Η αγάπη πρέπει να προηγείται ακόμη και της ομολογίας της πίστης μας.

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ

Μια άλλη *ευγνώμων απάντηση* σε όσα ο Θεός έκανε για μας εν Χριστώ είναι η δοξολογία και ο έπαινος. Στην πραγματικότητα, το κυρίαρχο θέμα της Ορθόδοξης Χριστιανικής μας πίστης είναι η δοξολογία. Η Θεία Λειτουργία στην Ορθόδοξη Εκκλησία προηγείται με την ψαλμωδία της μεγάλης Δοξολογίας. Αυτό δίνει τον τόνο για ολόκληρη τη λειτουργία που είναι μια πλήρης *ευχαριστία*: ευγνωμοσύνη και δοξολογία, «Δόξα τω Πατρί και τω Υιό και τω Αγίω Πνεύματι...» «Ευλογημένη η Βασιλεία του Πατρός και του Υιού και του το Αγίου Πνεύματος...» Αυτό είναι το κύριο θέμα της ορθόδοξης λατρείας καθώς ήταν το κυρίαρχο μοτίβο των πρώτων χριστιανών. Τι βρίσκουμε στην Καινή Διαθήκη; Θλίψη, δαίμονες, βάσανα, σταύρωση - πάντα όμως με δοξολογία γιατί ο Χριστός πήρε το χειρότερο του ανθρώπου και το ξεπέρασε. «Στον κόσμο έχετε θλίψη», είπε ο Ιησούς, «αλλά να είστε καλά, εγώ νίκησα τον κόσμο». Όχι η σταύρωση αλλά η ανάσταση έχει τον τελευταίο λόγο! Όχι θάνατος αλλά ζωή! Ποια μπορεί να είναι η ανταπόκρισή μας σε αυτή τη νίκη παρά μια συνεχή δοξολογία και έπαινος. «Η δοξολογία είναι η γλώσσα της Ορθοδοξίας», λέει ο καθηγητής Θεολογίας Κωνσταντίνος Σκούτερης.

Η ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Μια άλλη από τις μεγάλες απαντήσεις στην αγάπη του Θεού είναι να μοιραζόμαστε τον Χριστό με άλλους, να Τον ομολογούμε ενώπιον των ανθρώπων. «Έτσι, όποιος με αναγνωρίζει ενώπιον των ανθρώπων, θα τον αναγνωρίσω και εγώ ενώπιον του Πατέρα μου που είναι στους ουραμούς. αλλά όποιος με αρνηθεί ενώπιον των ανθρώπων, θα αρνηθώ και εγώ ενώπιον του Πατέρα μου που είναι στους ουραμούς» (Ματθ. 10:32-33).

Σήμερα ομολογούμε τον Χριστό ενώπιον των ανθρώπων δημόσια κάθε φορά που απαγγέλλουμε το Σύμβολο της Πίστεως στη λειτουργία. Πέραν τούτο, πρέπει να συνεχίσουμε να Τον ομολογούμε στη «λειτουργία μετά τη λειτουργία» όταν επιστρέφουμε στα μέρη μας στον κόσμο. Αυτό δεν είναι δύσκολο έργο. ... Για παράδειγμα, πέφτετε σε μια συζήτηση με έναν γείτονα, έναν συνάδελφο ή έναν ξένο. Αυτοί, όχι εσείς, αναφέρουν ένα πρόβλημα ή ανησυχία. Καθώς μιλάνε, θυμάσαι πώς σε βοήθησε ο Θεός με ένα δικό σου πρόβλημα. Αν μοιράξετε την εμπειρία σας, μπορεί να σκοντάψετε με τις λέξεις ή ακόμα και να κοκκινίσετε. Μπορεί να είστε

βέβαιοι ότι κάνατε ένα τραγικό λάθος με το να το μοιραστείτε. Αλλά το αποτέλεσμα αυτής της συζήτησης σας δεν εξαρτάται από εσάς. Είναι δουλειά του Κυρίου να πάρει τη μαρτυρία σου, όσο μεγάλη, απλή ή αδύναμη, και να τη χρησιμοποιήσει για να φτάσει στην καρδιά αυτού που σε ακούει. για να τον κάνει να συνδεθεί με την Πηγή της Δύναμης που θα τον βοηθήσει επίσης, όπως βοήθησε κι εσάς. Ποιος μπορεί να πει τι θα μπορούσε να σημαίνει για τους άλλους εάν ταπεινά μαρτυρήσουμε τι έκανε ο Κύριος για εμάς σε καιρό αδυναμίας ή θλίψης;

Η ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΤΗ

Ενδυναμώνομαστε πολύ όταν κάνουμε μια δημόσια ομολογία πίστης στον Ιησού. Η πίστη μας ενισχύεται τρομερά από μια τέτοια πράξη. Δοκιμάστε το! Πείτε σε ένα μέλος της οικογένειάς σας, "Ξέρετε, ένα από τα πιο πολύτιμα πρόσωπα στη ζωή μου είναι ο Κύριος Ιησούς. Απλώς δεν μπορώ να σας πω τι σημαίνει για μένα στη ζωή μου - πώς με οδηγεί και με καθοδηγεί, και εμπλουτίζει τη ζωή μου κάθε μέρα». Μια απλή εξομολόγηση, αλλά πόσο πολύ ενισχύει την πίστη σου όταν την λες με τα χείλη σου, στην πραγματικότητα θα νιώσεις την πίστη σου να δυναμώνει μέσα σου. ...

Η ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ, ΤΑΛΕΝΤΟΥ ΚΑΙ ΘΗΣΑΥΡΟΥ

Μια άλλη απάντηση στον Θεό για την αγάπη Του είναι η διαχείριση του χρόνου μας, τα ταλέντα και τον θησαυρό μας. Καλούμαστε να χρησιμοποιήσουμε τα θεόδοτα ταλέντα μας για να υπηρετήσουμε τον Θεό και να Τον δοξάσουμε.

Η λέξη «επιστάτης» σημαίνει διαχειριστής. Κάθε Χριστιανός είναι διαχειριστής του χρόνου, του ταλέντου και του θησαυρού που του έχει δανείσει ο Θεός. Είναι υπεύθυνος έναντι του Θεού για τη χρήση αυτών των χαρισμάτων και θα κληθεί από τον Θεό μια μέρα να δώσει έναν λογαριασμό για το πώς τα χρησιμοποίησε.

Χρειάζεται να ειπωθούν πολλά για τη σημασία της διαχείρισης, καθώς ολόκληρο το έργο της Εκκλησίας ως Σώματος Χριστού στον κόσμο σήμερα εξαρτάται από αυτήν. Τα χρηματικά μας δώρα στην Εκκλησία μεταφράζονται σε πράξεις αγάπης. Σκεφτείτε τι μπορούν να κάνουν τα δώρα μας στην Εκκλησία. Δίνουν πόδια σε μια λέξη σαν την αγάπη και τη στέλνουν σε επείγοντα καθήκοντα ελέους. Φέρνουν ελπίδα, υγεία, ελεημοσύνη και σωτηρία στους ανθρώπους με το πνεύμα του Χριστού. Βάζουν ρούχα στους γυμνούς, φαγητό στα στομάχια των πεινασμένων. Κηρύττουν τον λόγο του Θεού. Διοικούν τα Μυστήρια. Εκπαιδεύουν τους νέους στην πίστη. Συγκεντρώνουν εργάτες για να χτίσουν σχολεία, νοσοκομεία, κολέγια, εκκλησίες. Δίνουν νέα ζωή στα άτομα με ειδικές ανάγκες.

ΔΥΟ ΔΙΣΚΟΙ-ΟΧΙ ΕΝΑΣ

Κάποιος είπε μια Κυριακή κατά τη διάρκεια της προσφοράς, «Αντε πάλι! Πάντα υπάρχει ένας δίσκος». Το άτομο είχε δίκιο με έναν τρόπο και άδικο με άλλον τρόπο. Δεν υπάρχει ένας δίσκος - αλλά δύο! Ο ένας είναι του ανθρώπου: ο δίσκος των προσφορών μας που δίνουμε κάθε Κυριακή. Ο άλλος είναι του Θεού. Και αυτό είναι το δισκάριον που φέρει το Πολύτιμο Σώμα του Κυρίου μας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Ο Θεός δίνει πρώτος. Μας δίνει το σώμα, το μυαλό, τη ζωή, την υγεία, τα ταλέντα μας. Στο δισκάριον - ο δίσκος του ελέους του Θεού - μας δίνει τον Ίδιο ως τον Άρτο της ζωής, το μάννα από τον ουρανό. Δίνει συγχώρεση, δύναμη, κουράγιο. Δίνει νίκη επί της αμαρτίας και του θανάτου. Δίνει αιώνια ζωή. «Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση διαμέσου του αίματός Του, άφεση των παραπτωμάτων μας, σύμφωνα με τον πλούτο της χάριτος του που μας χάρισε» (Εφεσ. 1:7-8). Ο Θεός δίνει! Αυτό είναι το νόημα του πρώτου δίσκου - το δισκάριον.

Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΔΙΣΚΟΣ

Ο δεύτερος δίσκος που περνάει κάθε Κυριακή είναι ο δίσκος της προσφοράς. Αντιπροσωπεύει την απάντησή μας στον πρώτο δίσκο. Καλούμαστε να δώσουμε με ευγνωμοσύνη για τη γενναιοδωρία του Θεού, για την απεριόριστη συγχώρεση και το έλεός Του. Το κενό του δίσκου της προσφοράς αντιπροσωπεύει τις οδυνηρές ανάγκες του κόσμου - πνευματική πείνα, σωματική πείνα κ.λπ., τις οποίες καλούμαστε να βοηθήσουμε να θεραπεύσουμε μέσω της προσφοράς μας. Αντιπροσωπεύει τη μεγάλη πνευματική πείνα που υπάρχει στον κόσμο - το θεόμορφο κενό σε κάθε καρδιά - που μόνο ο Χριστός μπορεί να γεμίσει.

Δίνουμε, αλλά Εκείνος δίνει πρώτος. Όσο κι αν δώσουμε, δεν θα είναι ποτέ περισσότερο από ένα μόνο κλάσμα αυτού που λαμβάνουμε.

«Υπάρχει πάντα ένας δίσκος». Πράγματι υπάρχει. Όχι ένας αλλά δύο. Πρώτα του Θεού και μετά του ανθρώπου.

Όταν πρόκειται για την προσφορά μας στον Θεό, δεν υπάρχει ελάχιστο και μέγιστο. Καμία τιμή δεν είναι πολύ υψηλή για Αυτόν που είναι το μαργαριτάρι της Μεγάλης Τιμής.

Πώς πρέπει να δίνουμε στον Θεό; Ακολουθούν ορισμένες οδηγίες.

ΔΩΣΤΕ ΑΝΑΛΟΓΙΚΑ

Το πρόβλημα με το μεγαλύτερο μέρος της εκκλησιαστικής προσφοράς είναι ότι είναι δυσανάλογο με αυτά που έχουμε, με αυτά που κερδίζουμε. Το σημαντικό πράγμα στη Χριστιανική προσφορά δεν είναι «πόσα» δίνουμε, αλλά «πόσα σε σύγκριση με τις δυνατότητές μας». Ένα δώρο δεν χρειάζεται να είναι μεγάλο για να είναι σημαντικό. Είναι μεγάλο ή μικρό σε αναλογία με την ποσότητα των άλλων πραγμάτων που κατέχουμε. Ένα από τα σπουδαία παραδείγματα χριστιανικής διαχείρισης είναι η φτωχή χήρα που μπήκε στο Ναό μια μέρα και έδωσε ό,τι είχε. Δεν ήταν πολύ, μόνο ένα κλάσμα του λεπτού, αλλά έκανε την καμπάνα του θησαυροφυλακίου να χτυπήσει και ο Χριστός να της δώσει έναν έπαινο που συνεχίζει να ηχεί στους αιώνες: «Αλήθεια, σας λέω, αυτή η φτωχή χήρα έβαλε σε περισσότερους από όλους αυτούς που συνεισφέρουν στο ταμείο. Γιατί όλοι συνέβαλαν από την αφθονία τους. αλλά από τη φτώχεια της έβαλε όλα όσα είχε, όλη της τη ζωή» (Μάρκον 12:43-44).

ΔΩΣΤΕ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

Δώστε αναλογικά όπως σας έχει ευλογήσει ο Θεός. Και μετά δώστε με αγάπη. Η αληθινή χριστιανική προσφορά ξεκινά με την προσωπική μου δέσμευση στον Χριστό, και προχωρά από εκεί. Λέει: «Αν δεν αγαπάς τον Θεό, μην δίνεις. Ο Θεός δεν χρειάζεται τη συμβολική υποστήριξη εκείνων που δεν ενδιαφέρονται πραγματικά». Και αντιστρόφως, η χριστιανική προσφορά λέει: «Αν αγαπάς τον Θεό, ας είναι η προσφορά σου κάποια ένδειξη του μέτρου αυτής της αγάπης».

ΔΩΣΤΕ ΓΕΝΝΑΙΟΔΩΡΑ

Δώστε αναλογικά, με αγάπη. Δώστε απλόχερα. «Ο σπείρων φειδομένως φειδομένως και θερίσει». Όσον αφορά το πόσο να δώσετε στον Θεό και το έργο Του, εάν πρέπει να κάνετε λάθος, κάντε λάθος με τη γενναιοδωρία, όπως θα κάνατε αν ένα αγαπημένο σας πρόσωπο είχε ανάγκη και παρουσίαζε ένα αίτημα. Να κάνετε λάθος με το να υπερβείτε το πρακτικό και να δοκιμάστε αυτό που είναι πνευματικό. «Ο σπείρων επ'ευλογίας επ'ευλογίας και θερίσει», γράφει ο Άγιος Παύλος. Δώσε άφθονα και θα λάβεις άφθονα.

ΔΩΣΤΕ ΜΕ ΧΑΡΑ

Δώστε αναλογικά, με αγάπη, γενναιοδωρα. Δώσε με χαρά! «Όλοι πρέπει να δίνουν», λέει ο Άγιος Παύλος, «όπως έχει καθορίσει στην καρδιά του. όχι απρόθυμα, ούτε αναγκαστικά, γιατί ο Θεός αγαπά έναν χαρούμενο δότη». Δώστε από την καρδιά σας - χαρούμενα.

ΔΩΣΤΕ ΤΑΠΕΙΝΑ

Δώστε αναλογικά, με αγάπη, γενναιοδωρα, με χαρά. Και τέλος δώστε ταπεινά. Όσοι ακολουθούν την ινδουιστική θρησκεία πρέπει να φέρουν τις ευχαριστίες τους στον τοπικό ιερέα με τον ακόλουθο τρόπο. Πέφτουν στα γόνατα, κλείνουν τα μάτια τους και μετά βάζουν την προσφορά στο ανοιχτό χέρι του ιερέα. Όταν ρωτήθηκαν για τον λόγο για αυτό, απαντούν: «Κλείνουμε τα μάτια μας γιατί ντρεπόμαστε να φέρουμε τόσα λίγα. Ντρεπόμαστε γιατί όσο μεγάλο κι αν είναι το δώρο μας, είναι μικρό σε σύγκριση με την αγάπη Του για εμάς. Έτσι, καθώς παρουσιάζουμε το δώρο μας, πέφτουμε στα γόνατα με βαθιά ταπείνωση».

Ανεξάρτητα από το πόσα δίνουμε στον Θεό, πρέπει να κλείσουμε τα μάτια μας και να πέσουμε ταπεινά στα γόνατα γιατί φέρνουμε τόσα λίγα όταν σκεφτόμαστε πόσα έδωσε για εμάς στον Σταυρό και εξακολουθεί να δίνει.

ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΥΛΟΓΕΙΣ

Επομένως, η απάντησή μας στη χάρη της σωτηρίας του Θεού είναι μια συνεχής δοξολογία ευχαριστίας και επαίνου. Ο Θεός είπε στον Αβραάμ: «Θα σε ευλογήσω... και θα είσαι ευλογία» (Γέν. 12:2). Ο Θεός μας ευλογεί για να ευλογούμε. Μας συγχωράει για να συγχωρούμε. Μας αγαπάει για να αγαπάμε. Επιστρέφουμε αυτή την αγάπη μέσω της υπακοής. Ο Θεός μας έσωσε για να βοηθήσουμε τους άλλους να βρουν τη σωτηρία. Μας παρηγοράει για να παρηγορήσουμε. Μας υπηρετεί για να υπηρετούμε. Ο Χριστός μας ομολογεί ενώπιον του Πατέρα Του που είναι στους ουρανούς ως δικούς του για να Τον ομολογήσουμε μεταξύ των ανθρώπων στον κόσμο. Μας φορτώνει καθημερινά με ευλογίες για να μπορούμε να τις χρησιμοποιούμε για να Τον δοξάζουμε και να Τον υπηρετούμε αναλογικά, με αγάπη, γενναιοδωρα, με χαρά και ταπείνωση. —*Πρ. Αντώνιος Κονιάρης, από το βιβλίο του, Μια Εισαγωγή Στην Ορθόδοξη Πίστη, Κεφάλαιο 9.*

ΔΙΝΟΝΤΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ: ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΚΗ ΔΙΑΧΗΡΗΣΗ—ΠΡ. ΙΑΚΟΒΟΣ ΚΟΡΔΑΡΗΣ

Η Θεία Ευχαριστία ονομάζεται Θεία Κοινωνία γιατί μας ενώνει ως Σώμα Χριστού. Αυτό κάνουμε όταν τελούμε τη Θεία Λειτουργία – ευχαριστούμε. Η Ευχαριστία – το μυστήριο της Θείας Κοινωνίας – είναι το επίκεντρο της ενοριακής μας ζωής. Είναι μέσω της Ευχαριστίας που παίρνουμε την αληθινή μας φύση ως Εκκλησία του Ιησού Χριστού. *Μεταμορφωνόμαστε από μια ανθρώπινη κοινότητα στο Σώμα του Χριστού.*



Η διαχείριση είναι η απάντησή μας στη χάρη του Θεού και μας κινεί από τη χάρη στην ευγνωμοσύνη. Ακριβώς όπως αγαπάμε επειδή μας αγάπησε πρώτος ο Θεός (Α' Ιωάννη 4:14), δίνουμε επειδή ο Θεός πρώτος μας έδωσε. Η ερώτηση του Ψαλμωδού «Τι θα δώσω στον Κύριο σε αντάλλαγμα για όλες τις ευεργεσίες Του προς εμένα;» (Ψαλ. 116:2), απαντάται σε κάθε λειτουργία όταν προσευχόμαστε: «... έαυτούς και άλλήλους και πᾶσαν τὴν ζώην ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα».

Στο βιβλίο του για την Ευχαριστία ο π. Αλέξανδρος Schmemmann εξηγεί ότι στην πρόμη Εκκλησία, η ευχαριστιακή θυσία προσφερόταν από όλα τα μέλη της εκκλησίας. Κάθε άτομο που ερχόταν στη σύναξη της Εκκλησίας έφερε μαζί του ό,τι μπορούσε να διαθέσει για τις ανάγκες της Εκκλησίας. Αυτή είναι η Εκκλησία που εμείς ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί ισχυριζόμαστε ότι είμαστε.

Διαβάζουμε για αυτό στις Πράξεις 2: «Όλοι συνέχιζαν να αισθάνονται δέος, και πολλά θαύματα και σημεία γίνονταν μέσω των αποστόλων. Και όλοι όσοι είχαν πιστέψει ήταν μαζί και είχαν όλα τα κοινά, και άρχισαν να πουλάνε την περιουσία και τα υπάρχοντά τους και τα μοιράζονταν με όλους, όπως θα χρειαζόταν κάποιος. Μέρα με τη μέρα συνέχιζαν με ένα μυαλό στο ναό, και μοιράζοντας ψωμί από σπίτι σε σπίτι, έπαιρναν τα γεύματά τους με χαρά και ειλικρίνεια καρδιάς, δοξάζοντας τον Θεό και έχοντας εύνοια σε όλο τον λαό. Και ο Κύριος πρόσθετε στον αριθμό τους μέρα με τη μέρα αυτούς που σώζονταν.»

Πόσες φορές έχετε ακούσει ανθρώπους να λένε, «Δεν παίρνω τίποτα από τη λειτουργία»; Η αλήθεια είναι ότι δεν ερχόμαστε στην εκκλησία για να πάρουμε κάτι, αλλά για να δώσουμε τον εαυτό μας - όλη μας την ύπαρξη - στον Θεό. Πρέπει να δώσουμε τον εαυτό μας ως προσφορά στον Θεό και αυτό που παίρνουμε σε αντάλλαγμα είναι η παρουσία του Ιησού Χριστού μέσα μας. Καθώς γνωρίζουμε τον Ιησού με αυτόν τον τρόπο, παρασυρόμαστε στην κοινωνία της Εκκλησίας.

Μέσω της Θείας Κοινωνίας, αποσυρόμαστε από τον εαυτό μας και ενστερνιζόμαστε την αποστολή της ενορίας μας. Κουβαλάμε μέσα μας τη φωτιά της αγάπης του Θεού με τη δύναμη να ανανεώνουμε τα πάντα. Όταν καταλαβαίνουμε το αληθινό νόημα της Θείας Ευχαριστίας, γεφυρώνουμε το χάσμα μεταξύ λειτουργίας και ζωής, μεταξύ της αγάπης του Ιησού στον σταυρό και της καθημερινότητάς μας, μεταξύ της όμορφης θεολογίας μας και της πρακτικής διαχείρισης. Ως Ευχαριστιακοί Ορθόδοξοι Χριστιανοί, βλέπουμε τον κόσμο ως δώρο του Θεού. Προσφέρουμε τον κόσμο πίσω στον Θεό ως ευχαριστία με τα λόγια: «Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοὶ προσφέρομεν ... ».

FOOD FESTIVAL



**ANNUNCIATION GREEK ORTHODOX CHURCH YORK, PA
2500 Pine Grove Rd, York, PA 17403**

GREEK FOOD FESTIVAL

SEPT 20, 21, 22 2024

FRI & SAT : 11am - 8pm SUN : 11am - 7pm



YorkGreekFoodFestival.com
FOR MORE INFO



- GYROS
- GREEK SALADS
- HOMEMADE PASTRIES
- GREEK STORE
- GREEK JEWELRY
- GREEK DANCING



facebook.com/YorkGreekFoodFestival

YORKGREEKFOODFESTIVAL.COM

GREEK SCHOOL 2024-2025

Greek Orthodox Church of the Annunciation
Ελληνικό Σχολείο - Greek School 2024-2025
Registration Now Open!



Register Now!

Youth Greek School Classes available - K-6th grades

Tuesday 5pm-7pm

Wednesday 5pm-6:30pm

Thursday 5pm-7pm

Exact class schedule to be determined based on enrollments

**Class Blessing after Divine Liturgy, September 8th*

**Classes starting Tuesday, September 10th*

(Registration forms by church office or this month's Ladder)

**Must be a church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation, York
in good standing with stewardship commitment to enroll**

GREEK SCHOOL REGISTRATION

Greek Orthodox Church of the Annunciation
Greek School Registration 2024-2025 (One form per student)

Child's Name: _____

Grade: _____ Age: _____

Parent's Names: _____

Address: _____

Phone (Mobile) _____ (Home) _____

Email Address: _____

List any allergies: _____

Emergency Contact: _____

Greek School Tuition:

\$200 Per Student

Tuition due in full at the time of registration

**Must be a Church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation, York*

*in good standing with Stewardship commitment to enroll**

Please return completed form with payment to the Church office or mail to:

Greek Orthodox Church of the Annunciation

2500 Pine Grove Rd

York, PA 17403

**** Icons for Feast Days in September & October ****

**** Εικόνες για τις γιορτές του Σεπτεμβρίου και Οκτώβριου ****

Available for flower donations towards decorating -\$60 each

Διατίθενται για δωρεές στολισμού - \$60 η καθεμία

Sunday, September 8 - Nativity of the Theotokos
Κυριακή, 8 Σεπτεμβρίου - Γέννησης της Θεοτόκου

Saturday, September 14 - The Elevation of the Cross
Σάββατο, 14 Σεπτεμβρίου - Ύψωσις του Τιμίου Σταυρού

**** Call or text Lola to reserve September icons only at 717-395-6061 ****

Friday, October 18 - St. Luke the Evangelist
Παρασκευή, 8 Οκτωβρίου - Άγιος Λουκάς ο Ευαγγελιστής

Saturday, October 26 - St. Demetrios
Σάββατο, 26 Οκτωβρίου - Άγιος Δημήτριος

Monday, October 28 - Holy Protection of the Theotokos
Δευτέρα, 28 Οκτωβρίου - Αγίας Σκέπης

Icon donation requests are fulfilled very fast! If you are interested in donating towards an icon, Please contact the Church office at 717-741-4200 or email: annunciationyorkpa@gmail.com Thank you!

Οι δωρεές εικονιδίων εκπληρώνονται πολύ γρήγορα -Επικοινωνήστε με το γραφείο της Έκκλησίας στο 717-741-4200
Εάν ενδιαφέρεστε να κάνετε δωρεά προς μια εικόνα . Σας ευχαριστούμε!

GREEK DANCE REGISTRATION

Youth Greek Dance Registration!

Every Wednesday - Starting August 28th through February 2025

Senior Group 5:30pm-6:30pm

Jr Group 6:30pm-7:30pm



\$ 100 fee per child - due at time of registration

Child(ren) name: _____

Age(s): _____

Parent names: _____

Parent phone: _____

Email address: _____

Please return completed form with payment to the Church office or mail to:

Greek Orthodox Church of the Annunciation - 2500 Pine Grove Rd. York, PA 17403

*Must be a Church member of the Greek Orthodox Church of the Annunciation, York

in good standing with Stewardship commitment to enroll*

SEPTEMBER 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1 Ecclesiastical New Year 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	2  Office Closed	3	4 Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30pm-7:30pm	5	6	7
8  Nativity of the Theotokos 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	9	10 Greek School 5pm-7pm	11 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30pm-7:30pm Parish Council 7pm	12 Greek School 5pm-7pm	13	14  The Elevation of the Holy Cross 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy Strict Fast Day
15 Sunday After Holy Cross 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	16	17 Greek School 5pm-7pm	18 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30pm-7:30pm	19 Greek School 5pm-7pm	20 Food Festival 11am-8pm 	21 Food Festival 11am-8pm
22 1st Sunday of Luke 8:00 am Orthros 9:15 am Divine Liturgy Food Festival 11am-7pm	23 Office Closed	24 Greek School 5pm-7pm	25 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30pm-7:30pm	26 Greek School 5pm-7pm	27	28
29 2nd Sunday of Luke 8:30 am Orthros 9:45 am Divine Liturgy	30	Father Andrew will be out of office September 1st - 26th; Fr. Nicholas Palis will be celebrating the divine services in his absence				

Σεπτέμβριος 2024

Κυρ

Δευ

Τρι

Τετ

Πεμ

Παρ

Σαβ

1 Αρχή της Ινδίκτου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	2  Γραφείο κλειστό	3	4 Ελληνικός Χορός 5:30μμ-6:30μμ 6:30μμ-7:30μμ	5	6	7
8  Γέννησης της Θεοτόκου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	9	10 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	11 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30μμ-6:30μμ 6:30μμ-7:30μμ Ενοριακό Συμβούλιο 7:00 μμ	12 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	13	14  Ύψωσις του Τιμίου Σταυρού 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ. (Νηστεία)
15 Κυριακή μετά του Σταυρού 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	16	17 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	18 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30μμ-6:30μμ 6:30μμ-7:30μμ	19 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	20 Φεστιβάλ 11πμ-8μμ 	21 Φεστιβάλ 11πμ-8μμ
22 Α' Κυριακή Του Λουκά 8:00 πμ Όρθρος 9:15 πμ Λειτ. Φεστιβάλ 11πμ-7μμ	23 Γραφείο κλειστό	24 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	25 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30μμ-6:30μμ 6:30μμ-7:30μμ	26 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	27	28
29 Β' Κυριακή Του Λουκά 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	30	Ο Πατήρ Ανδρέας θα λείπει από την 1 έως 26 Σεπτεμβρίου. Ο Πατήρ Νικόλαος Πάλις θα τον αντικαταστήσει κατά την διάρκεια αυτή				

OCTOBER 2024

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 Greek School 5pm-7pm Parish Council 7pm	2 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	3 Greek School 5pm-7pm	4	5
6 3rd Sunday of Luke 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	7	8 Greek School 5pm-7pm	9 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	10 Greek School 5pm-7pm	11	12
13 Sunday of the 7th Ecumenical Council 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	14  Office Closed	15 Greek School 5pm-7pm	16 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	17 Greek School 5pm-7pm	18  St. Luke the Evangelist 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	19
20 6th Sunday of Luke 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	21	22 Greek School 5pm-7pm	23 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	24 Greek School 5pm-7pm	25	26  St. Demetrios 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy
27 7th Sunday of Luke 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy	28  Holy Protection of the Theotokos 8:30 am Orthros 9:45 Divine Liturgy 	29 Greek School 5pm-7pm	30 Greek School 5pm-6:30pm Greek Dance 5:30-6:30pm 6:30-7:30pm	31 Greek School 5pm-7pm	30	31

Οκτώβριος 2024

Κυρ	Δευ	Τρι	Τετ	Πεμ	Παρ	Σαβ
		1 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ Ενοριακό Συμβούλιο 7μμ	2 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	3 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	4	5
6 Κυριακή Γ' Λουκά 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	7	8 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	9 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	10 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	11	12
13 Κυριακή των Αγίων Πατέρων τής 7ης Οίκ. Συνόδου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	14  Γραφείο κλειστό	15 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	16 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	17 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	18  Αγ. Λουκάς ο Ευαγγελιστής 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	19
20 Κυριακή ΣΤ' Λουκά 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	21	22 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	23 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	24 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	25	26  Αγ. Δημητρίου 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.
27 Κυριακή Ζ' Λουκά 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ.	28  Αγίας Σκέπης 8:30 πμ Όρθρος 9:45 πμ Λειτ. 	29 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ	30 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-6:30μμ Ελληνικός Χορός 5:30-6:30μμ 6:30-7:30μμ	31 Ελληνικό Σχολείο 5μμ-7μμ		

CHRISTMAS CARD



Greek Orthodox Church of the Annunciation
2024 Christmas Card -Χριστουγεννιάτικη κάρτα

Please join the Annunciation Family in spreading warm Christmas wishes and good cheer to the entire community by including your family's name in our annual Christmas Card!

Please fill out the attached form, along with your donation, and return to the Church office

DEADLINE IS - Τελευταία μέρα είναι

***** SUNDAY, NOVEMBER 24, 2024*****

This year's donation towards the card is \$25 per family. If you are able to offer an additional amount please feel free. Your donation will be greatly appreciated

*Thank you in advance for another successful community endeavor.
Your participation is greatly appreciated! Σας ευχαριστούμε για τη συμμετοχή σας!*

NAME: _____

AMOUNT OF DONATION: \$ _____

NAME EXACTLY HOW TO APPEAR ON CARD: PLEASE PRINT CLEARLY

Γράψτε ακριβώς το όνομά σας όπως το θέλετε να είναι στην κάρτα

*Please drop off form to Church office, or mail to:
Greek Orthodox Church of the Annunciation
2500 Pine Grove Rd
York, PA 17403*

STEWARD UPDATE- ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΩΝ, 2024 (AS OF AUGUST 1, 2024)

M/M John Agapis	Ms Irimi Karambas	M/M Athanasios Polychronis	Ms Joanna Vellios
Dr & Mrs Nicholas Agapis	M/M Athanasios Karanikas	Ms Katherine Rodas	Mr Nick Vellios
Dr & Mrs Steven Agapis	M/M George Karanicolas	Miss Marianna Rodas	Ms Efthimia Vlahos
M/M Anthony Anstine	M/M Odisefs Karanicolas	Mr Sammy Rodas	Mr Nikolaos D Vlahos
M/M Vasilios Anstine	M/M Mike Keriazis	M/M Socratis Rodas	M/M Dustin Walker
Ms Anita Asimos	M/M Billy Kocoronis	Ms Marina Rontiris	M/M Nathan Walker
Ms Lynnette Aughenbaugh	Ms Eleni Kocoronis	M/M Arcelio Rosario	M/M Donald Wall
Mr Christopher N Barakos	M/M Gus Kocoronis	M/M Chris Sacarellos	Ms Olympia Wilson
M/M John G Barakos	Mr Harry Kocoronis	M/M Themistokles Sacarellos	
M/M Nick G Barakos	M/M Constantine Kokos	Mr Dino Sgagias	
M/M Jesse Benefiel	M/M John Kolakoglu	M/M Chris Saltos	
M/M Mark Bittner	M/M Anastasios Koliofotis	M/M Jeremy Schwartz	
Ms Maria Carrieri	Ms Niki Kordatou	Mrs Julie Sekeres	
Mr Matthew Bittner & Ms Kaitlyn Carey	M/M Vasilios Kostarelos	M/M James K Sgagias	
M/M Colin Burtner	M/M Spiros Kourliouros	Mr Kostas D Sgagias	
M/M Adrian Calugar	M/M Alexander Kouvatso	M/M Stephen Sheasley	
M/M Georgios Chasiakis	Dr Peter Kouvatso	Mr John Shelley	
Ms Vasilia Chiadis	Mr Chris Lainas	Rev. Deacon Thomas & Diakonissa Janet Shelley	
M/M Takis Cologer	M/M Fotios Lamnatos	Ms Maria Siakavellas	
M/M Dimitri Dagleis	Mr John Lamnatos	M/M Gerasimos Sideras	
M/M Christopher Dalaperas	Ms Lola Lamnatos	M/M George V Skouras	
Mr Georgios Dalaperas & Ms Laura Good	Ms Sotiria Lamnatos	Ms Golfo Skouras	
M/M Nestoras Dalaperas	M/M Daniel Lewis	Ms Maria K Skouras	
M/M Chris Demetriades	Atty Dorothy Livaditis	Ms Maria V Skouras	
M/M Alex Daoularis	Drs Gus & Sophia Livaditis	Ms Roula Skouras	
M/M Dionisios Daoularis	Dr Laura Livaditis	M/M Stavros Skouras	
Ms Sophie Eppley	M/M Thomas Livaditis	M/M Alexander Smolskiy	
Mrs Elvira Franzis	M/M Bill Mallas	Mr Gennadiy Smolskiy	
Ms Irene Franzis	M/M Konstantine Mallas	Ms Anita Spanakis	
Dr & Mrs Constantine Gekas	Ms Leah Mallas	M/M James D Spanos	
M/M Steven Gekas & Alex Mr. William Gekas	M/M Thomas Mandras	M/M James St. John	
Miss Athanasia Georgakopoulos	Mr Aristidis Mantzavas & Ms Rachel Mansfield	M/M Jedidiah Steele	
Mr George K Georgakopoulos	M/M Athanasios Margetas	M/M John Sterns	
M/M Kostas Georgakopoulos	Drs George & Tricia Margetas	Mr George Touras	
M/M George Georgaras	M/M Petros G Margetas	Fr Andrew & Presvytera Katherine Tsikitas	
Ms Nickey George	Ms Vasiliki Marros	M/M Emmanuel Tsoflias	
Mr Andreas Giourtis	Mr Demetrios Masgalas	M/M Luke Tsoflias	
Mr Efstathios Gogonas	Dr. Tassia Masgalas	Ms Aglaia Tsogas	
Ms Helen Gogonas	Mr Tony Masgalas	M/M Emmanuel Tsogas	
M/M George Haritos	Ms Georgia Mavros	M/M Konstantinos Tsoukalis	
M/M Zaharias Harmantzis	M/M Thomas Meligakes	M/M John Tsoukalos	
Drs George & Joan Hayes	M/M Constantine Minetos	Mr Charley Talbert & Mrs Anna Papayannis	
Ms Chrysoula Hioutis	Ms Alisa Nicoara	M/M Apostolos Vainas	
M/M Florin Ionescu	M/M Eleftherios Nicozisis	M/M Vasilios Vainas	
M/M Paul Kanellakis	Dr & Mrs Nicholas Pandelidis	Ms Katherine Valakis	
M/M Philip Kapsalis	M/M Dimos Papageorgiou	Ms Zoi Valakis	
M/M Nick Karageorgos	Mr George Papageorgiou	M/M Derek Vanino	
Mr Vasilios Karageorgos	Miss Katerina Papageorgiou	M/M Athanasios Vellios	
	M/M Chirss Papayannis		
	Dr & Mrs Eric Pienschke		

These are the people who have paid towards Stewardship for 2024. Thank you for you generosity and support of our community.

"Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a few things, I will make you ruler over many things.

Enter into the joy of your lord." - Matthew 25:21



GREEK ORTHODOX CHURCH OF
THE ANNUNCIATION

2500 Pine Grove Road
York, Pennsylvania 17403

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit Organ.

U.S. Postage

PAID

Permit No.68

YORK, PA



*We are in need of Prosfora for the Church.
Anyone who can bake a few of them, your
contributions will be greatly appreciated.*

*Χρειαζόμαστε Πρόσφορα για την Εκ-
κλησία. Όσοι μπορείτε να φτιάξετε με-
ρικά, οι συνεισφορές σας
θα εκτιμηθούν ιδιαίτερα.*